

**RECARO**



CITYLIFE

RU

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Поздравляем вас с приобретением изделия RECARO и благодарим за выбор нашей компании.

**ВАЖНО!** Сохраняйте данную инструкцию для последующего использования.

Уделите немного времени, чтобы внимательно прочесть инструкцию, прежде чем использовать коляску.

Это поможет вам пользоваться коляской правильно.

Невыполнение инструкций, представленных в настоящем руководстве, может повлиять на безопасность ребёнка.

### ВНИМАНИЕ!

**• Данная коляска не предназначена для бега или катания на роликах, а только для использования с обычной прогулочной скоростью.**

**• Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.** Всегда следите за ребёнком в коляске.

**• Не разрешайте ребёнку лазить по коляске или играть с ней.**

**• Всегда используйте систему фиксации.**

**• Перед использованием убедитесь в надлежащей фиксации устройств крепления люльки, сидения или автомобильного кресла.**

**• Всегда используйте стояночный тормоз, когда не перемещаете коляску.**

**• Используйте стояночный тормоз, когда пристёгиваете ребёнка в коляске или достаете из неё.**

**• Избегайте падения или соскальзывания, чтобы предотвратить серьёзные травмы.**

**• Коляска предназначена только для одного ребёнка.**

**• Будьте внимательны, складывая и раскладывая коляску, чтобы не прищемить пальцы.**

**• Перед использованием коляски убедитесь, что она полностью раскрыта и зафиксирована.**

**• Используйте с коляской Citylife только подходящие для неё люльки RECARO. Максимальный вес и прочие инструкции указаны в руководстве люльки.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать коляску на лестнице или эскалаторе. Соблюдайте особую осторожность, поднимаясь или спускаясь со ступени или бордюра.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ вешать или класть предметы на ручку или раму коляски, если это не предусмотрено правилами RECARO в отношении безопасности ребёнка. Это может привести к неустойчивости коляски.**

**• НЕ разрешайте ребёнку вставать в коляске.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ толкать или поднимать коляску за поручень.**

**• Разрешается использовать только аксессуары RECARO.**

**• Используйте только сменные детали RECARO.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать коляску с ребёнком весом более 17,5 кг.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать коляску с ребёнком ростом более 110 см (44 дюйма).**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ перегружать корзину. Это может привести к неустойчивости коляски. Максимальная загрузка корзины – 7,5 кг.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ перегружать задний карман. Максимальная загрузка кармана – 1,0 кг.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ перегружать держатель для стакана. Максимальная загрузка держателя для стакана – 0,5 кг.**

**• ЗАПРЕЩАЕТСЯ ставить в держатель стакана ёмкости с горячей жидкостью.**

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Составные части

### СБОРКА

Раскладывание коляски

Передние колёса

Задние колёса

Установка тента

Поручень

Держатель для стакана

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Пристёгивание ребёнка

Отстёгивание ребёнка

Регулировка положения ручки

Тормоз задних колёс

Блокировка вращения переднего  
колеса

Чехол сидения

Корзина

Дождевик

Складывание коляски

Раскладывание коляски

Изменение наклона спинки

Тент

Подставка для ног

Адаптер люльки

Установка люльки

Снятие люльки

Очистка и обслуживание

Гарантия

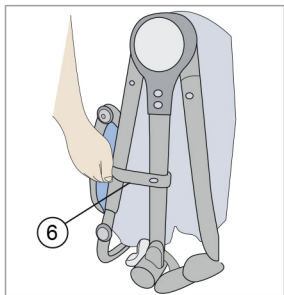
## Составные части

Узнайте о своей коляске Citylife. Важно иметь представление о конструкции новой коляски. Рисунок поможет понять её основные особенности.



- 01 Тент от солнца
- 02 Ручка
- 03 Поручень
- 04 Шарнир
- 05 Ремни безопасности
- 06 Замок
- 07 Передние колёса
- 08 Задние колёса
- 09 Подставка для ног
- 10 Солнцезащитный козырёк
- 11 Тормоз
- 12 Чехол сидения
- 13 Держатель для стакана
- 14 корзина
- 15 дождевик
- 16 клапан окошка





### СБОРКА- Раскладывание коляски

1. Прежде чем раскладывать коляску снимите с неё всю упаковку.
2. Потяните замок (6), чтобы разблокировать коляску.
3. Раскройте коляску, поднимая ручку (2) до щелчка.

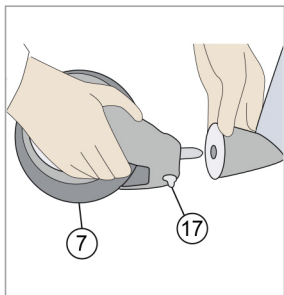


### ВНИМАНИЕ!

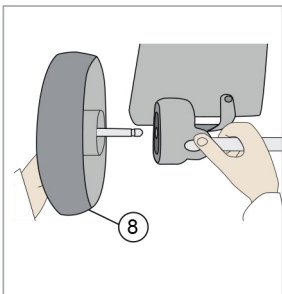
Дети не должны находиться рядом при раскладывании и складывании коляски. Перед использованием коляски убедитесь, что фиксаторы рамы заблокированы.

### Передние колёса

1. Коляска поставляется с закреплёнными на раме передними колёсами (7). Если вращение передних колёс (7) ограничено, нажмите на рычаг (17), чтобы разблокировать их.

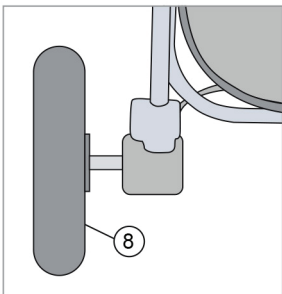


2. Чтобы снять передние колёса, потяните кнопку фиксатора (18) сбоку корпуса переднего колеса и снимите колесо.



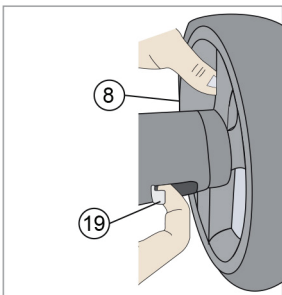
### Задние колёса

1. Чтобы установить задние колёса (8), расположите заднее колесо (8) как показано на рисунке. Протектор шины должен располагаться по направлению движения.



2. Задвигайте заднее колесо (8), пока оно не будет зафиксировано. Повторите с другой стороны.

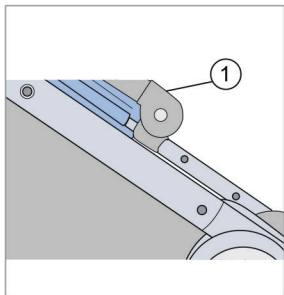
3. Потяните за колесо (8), чтобы убедиться, что оно зафиксировано.



4. Чтобы снять задние колёса (8), потяните металлическое ушко (19) и вытащите колесо из корпуса заднего колеса.

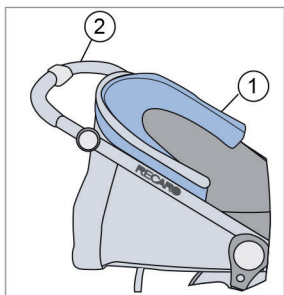
### ВНИМАНИЕ

Перед использованием коляски убедитесь, что колёса хорошо установлены и не соскальзывают с оси.



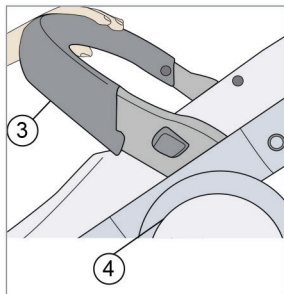
### Установка тента

1. Чтобы установить тент от солнца (1), не раскрывая тент, вставьте его скобу до щелчка, чтобы она была зафиксирована.



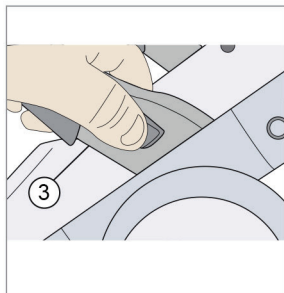
2. Оберните заднюю часть тента вокруг верхней части сиденья.

3. Прикрепите липучки изнутри к их ответным частям на ручке (2) коляски.



### Поручень

1. Чтобы установить поручень (3), вставьте его концы в гнездо на внутреннем шарнире (4) до щелчка.

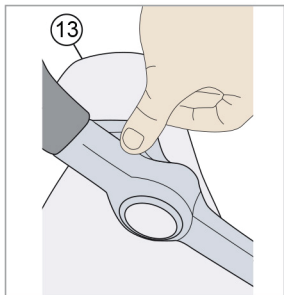


2. Чтобы снять поручень (3), нажмите кнопку фиксатора по краям поручня и потяните за поручень (3).

### ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что поручень (3) зафиксирован, потянув за него.





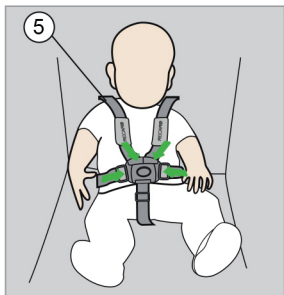
### Держатель для стакана

1. Чтобы установить держатель для стакана (13), вставьте металлическую пластинку в гнездо на ручке коляски до полной фиксации.

2. В комплект каждой коляски входит один держатель для стакана (13).

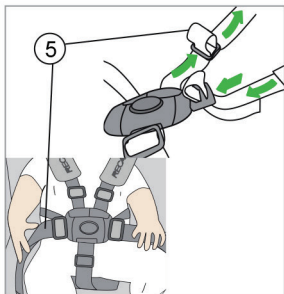
3. Чтобы снять держатель для стакана (13), вытащите металлическую планку.

### Использование – Пристёгивание ребёнка



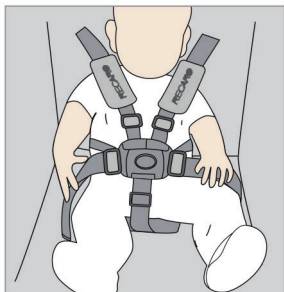
1. Убедитесь, что ремни безопасности (5) расстёгнуты. Поместите ребёнка в коляску так, чтобы он не сидел на ремнях.

2. Проденьте клапан пряжки плечевого ремня через клапан поясного ремня и вставьте в пряжку пахового ремня.



3. Чтобы отрегулировать ремень безопасности (5), перемещайте регулировочные клипсы на плечевом, пояском и паховом ремнях до нужной длины.

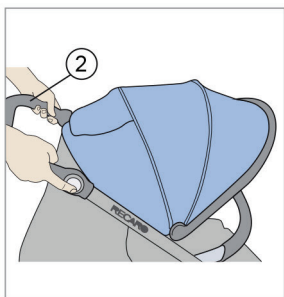
### Отстёгивание ребёнка



1. Нажмите кнопку на пряжке и вытащите поясной и плечевой ремни из пряжки.

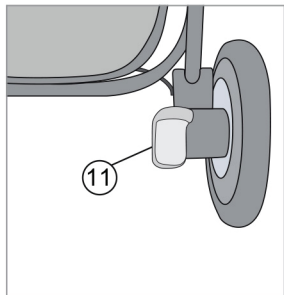
2. Снимите плечевой ремень с плеча ребёнка.

3. Заберите ребёнка из коляски.



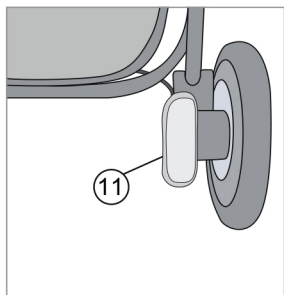
### Регулировка положения ручки

1. Чтобы отрегулировать высоту ручки (2), нажмите на кнопки поворота ручки с обеих сторон коляски. Предусмотрено 3 положения регулировки высоты.



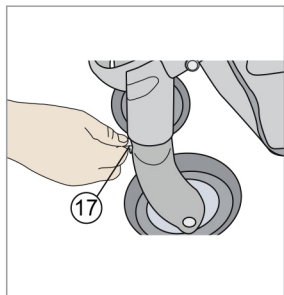
### Тормоз задних колёс

1. Чтобы заблокировать тормоза задних колёс (11), прижмите рычаг задних тормозов до щелчка.



2. Чтобы разблокировать тормоза задних колёс (11), нажмите сверху на рычаг тормоза задних колёс (11).

**ВНИМАНИЕ:** Используя тормоза задних колёс (11), всегда проверяйте, что тормоза надёжно зафиксированы.



### Блокировка вращения переднего колеса

1. Чтобы заблокировать вращение переднего колеса (17), поднимите фиксатор (17) до щелчка. Колесо будет зафиксировано в нужном положении.

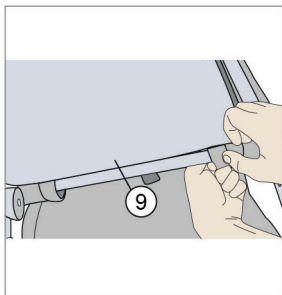
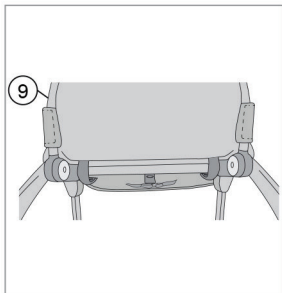
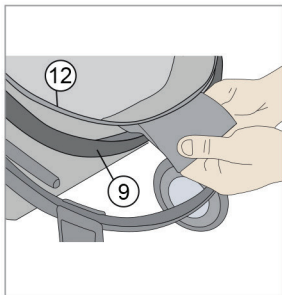
2. Чтобы разблокировать вращение переднего колеса (17), нажмите на фиксатор (17) до щелчка.

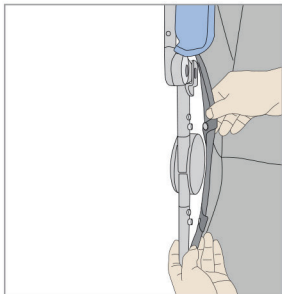
### Чехол сидения

1. Чтобы снять чехол сидения (12), сначала расстегните три липучки вокруг трубки подставки для ног (9).

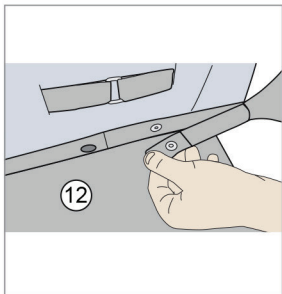
2. Поверните подставку для ног (9), нажав на кнопки фиксатора по бокам подставки (9).

3. Расстегните три застёжки, прикрепленные к трубке под подставкой для ног (9).



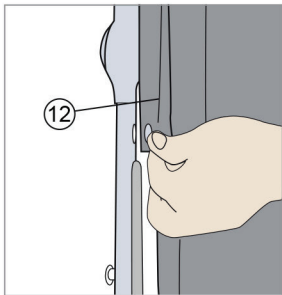


4. Отстегните чехол сидения в четырёх местах.



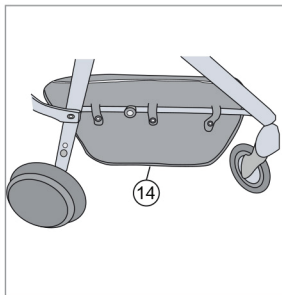
5. Поднимите чехол сидения (12) и отсоедините две застёжки, которыми подушка сидения прикреплена к раме.

6. Сдвиньте чехол сидения (12) вдоль рамы коляски, чтобы его можно было снять.



7. Чтобы закрепить чехол сидения (12), повторите действия в обратном порядке.

**ВНИМАНИЕ:** проверяйте все застёжки и крепления, чтобы убедиться в правильной установке чехла сидения (12). Неправильное крепление может привести к серьёзным травмам.

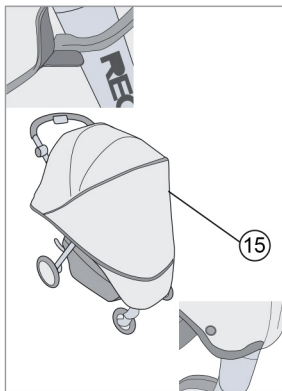


### Корзина

1. Чтобы снять корзину (14), поднимите обшивку по верху корзины (14).

2. Расстегните все 12 застёжек по периметру корзины (14).

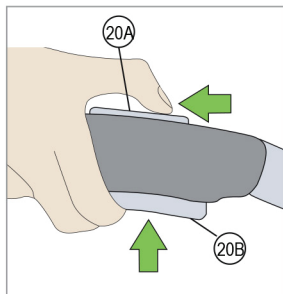
3. Чтобы установить корзину (14), повторите действия в обратном порядке.



### Дождевик

1. Чтобы закрепить дождевик (15) на коляске, используйте липучки по бокам. Закрепите дождевик вокруг передних колёс, обернув и зафиксировав липучки.

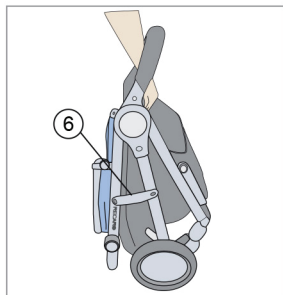
2. Чтобы снять дождевик, повторите действия в обратном порядке.



### Складывание коляски

1. Большим пальцем сдвиньте кнопку фиксатора (20А) на ручке (2), а остальными пальцами нажмите на другую кнопку (20В).

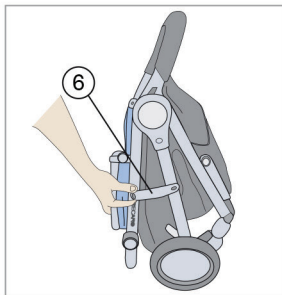
2. Нажмите ручку (2) вниз к земле.



3. Поднимите коляску за ремень для переноски по центру сидения и зафиксируйте замок (6).

**Раскладывание коляски**

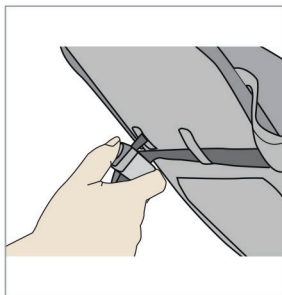
1. Потяните замок (6) на раме коляски.



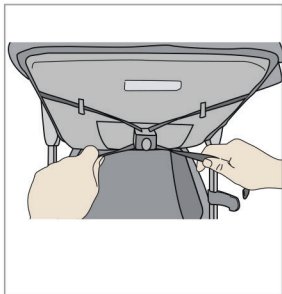
2. Раскрывайте коляску, пока рама не будет зафиксирована в нужном положении. Вы должны услышать щелчок.

**Изменение наклона спинки**

1. Сожмите кнопку фиксатора на устройстве регулировки наклона, переместите её вниз и извлеките из сидения.



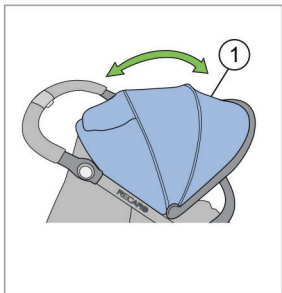




2. Чтобы поднять спинку, потяните два ремешка в разные стороны.

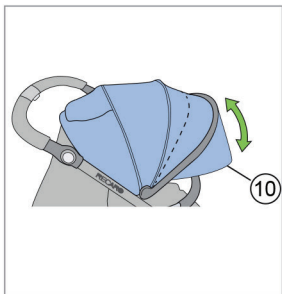
### **ВНИМАНИЕ!**

Регулировочные ремешки необходимо подтягивать равномерно. В противном случае коляска будет неустойчивой.

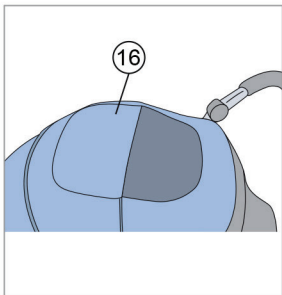


### **Тент**

1. Чтобы отрегулировать положения тента от солнца (1), потяните за передний край тента (1) до нужного положения.



2. Солнцезащитный козырёк (10) находится внутри тента. Потяните, чтобы достать. Для хранения задвиньте на место.

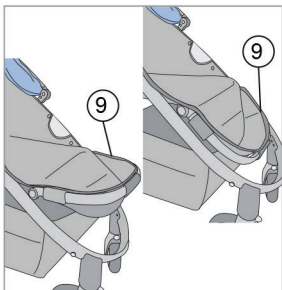


3. Клапан окошка (16) открывается и закрывается посредством магнитной пластины на тенте.



4. Для доступа к спинке сидения скрутите заднюю часть тента от солнца (1) и закрепите его застёжкой.

#### Подставка для ног



1. Чтобы отрегулировать положение подставки для ног (9), нажмите на кнопки фиксатора по бокам подставки (9) и зафиксируйте её в нужном положении. Вы услышите щелчок.

**ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ КОЛЯСКИ ПОСТАВЛЯЮТСЯ С ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ АКСЕССУАРАМИ**

## Адаптер люльки

Коляску RECARO Citylife можно использовать с различными люльками.

### **ВНИМАНИЕ:**

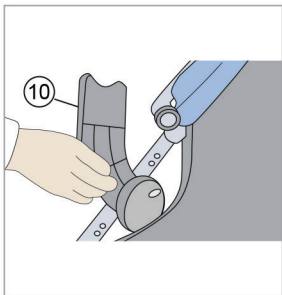
Разрешается использовать только люльки RECARO, предназначенные для данной коляски. С их перечнем можно ознакомиться на сайте [www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com). Запрещается использовать другие автомобильные люльки, если это не предусмотрено производителем.

Люльку разрешается устанавливать ТОЛЬКО против направления движения. Используйте соответствующий адаптер для сидения. Используя люльку вместе с коляской, соблюдайте инструкции, предусмотренные для люльки.

Автокресло, устанавливаемое на коляску, не заменяет детскую люльку или кроватку. Спать ребёнок должен в соответствующей коляске, люльке или кроватке.

## Установка люльки

1. Выполняя регулировки на коляске, всегда блокируйте задние колёса (8).
2. Снимите поручень (2) как было описано выше.
3. Сместите чехол внутреннего шарнира, чтобы иметь доступ к внутреннему шарниру (4).



4. Вставьте адаптер люльки (21) до щелчка.

5. Повторите с другой стороны.

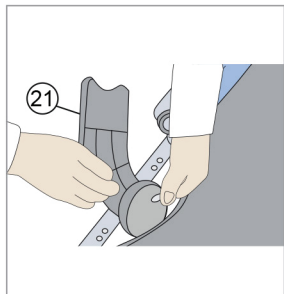
6. Потяните каждый адаптер люльки (21), чтобы убедиться, что они прочно зафиксированы.



7. Прикрепите люльку, устанавливая её в адаптер (21) до щелчка. Потяните люльку, чтобы убедиться, что она прочно зафиксирована.

## Снятие люльки

1. Снимите люльку как описано в её руководстве.



2. Чтобы снять адаптеры люльки (21), сместите чехол внутреннего шарнира, чтобы получить доступ к кнопке фиксатора адаптера. Сдвиньте кнопку фиксатора и потяните за адаптер (21), чтобы снять его.

### **ВНИМАНИЕ!**

Всегда используйте систему фиксации.

Всегда используйте правильно закреплённые и отрегулированные ремни безопасности!

## **Очистка и обслуживание**

Протирайте раму влажной тканевой салфеткой. Детали из ткани можно стирать вручную при температуре воды не выше 30°C/85°F. Запрещается использовать сильнодействующее моющее средство и отбеливатель.

Периодически проверяйте коляску на наличие незатянутых крепёжных деталей, изношенных деталей или материалов.

Чрезмерное воздействие солнечного света или тепла может привести к выцветанию или деформации деталей. Храните коляску в сухом состоянии и в сухом месте. НЕ помещайте на коляску тяжёлые предметы во время хранения.

## **Гарантия**

В течение двух лет с момента покупки действует гарантия, которая распространяется на дефекты производства и материалов. Претензии принимаются только при наличии кассового чека. Гарантия распространяется только на коляски, которые использовались по назначению и возвращены в чистом надлежащем состоянии.

Гарантия не распространяется на естественный износ и повреждения в результате чрезмерной нагрузки или ненадлежащего использования.

Материал: Все наши ткани соответствуют высоким требованиям относительно сохранения цвета. Однако под воздействием ультрафиолетового излучения ткань может обесцвечиваться. Это не дефект материала, а естественный признак износа, на который гарантия не распространяется.